



В. Васильєв

2011 р.

ПОЛОЖЕННЯ

Про участь у загальноукраїнському конкурсі щодо навчання студентів та стажування аспірантів, наукових і науково-педагогічних працівників Сумського державного університету за кордоном.

1. Загальні положення

1.1. Конкурс щодо навчання студентів та стажування аспірантів, наукових і науково-педагогічних працівників Сумського державного університету за кордоном (далі – *конкурс*) здійснюється відповідно до Положення про навчання студентів та стажування аспірантів, наукових і науково-педагогічних працівників у провідних вищих навчальних закладах та наукових установах за кордоном, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України № 411 від 13 квітня 2011 р.

1.2. Міністерство щороку оголошує конкурс, затверджує перелік пріоритетних напрямів освіти і науки для навчання та стажування, а також перелік провідних вищих навчальних закладів та наукових установ за кордоном.

1.3. На навчання та стажування за кордоном направляються особи, які навчаються та працюють в університеті і мають високі досягнення у навчанні, наукові здобутки, проводять на високому науковому рівні фундаментальні та/або прикладні наукові дослідження та отримали відповідну рекомендацію Вченої ради університету.

1.4. Строк навчання та стажування не перевищує одного року.

1.5. Навчання та стажування здійснюються з відривом від основного місця навчання або роботи. Особи, що направлені на навчання та стажування, мають право на гарантії і компенсації, які передбачені чинним законодавством.

1.6. Університет щорічно проводить відбір осіб на навчання та стажування у відповідності до умов конкурсу.

1.7. Пропозиції щодо участі кандидатів у конкурсі надаються завідуючими кафедрами університету; кандидатури узгоджуються з директорами інститутів (деканами факультетів), проректорами за напрямами діяльності, та затверджуються Вченою радою університету.

1.8. Фінансування витрат, пов'язаних з навчанням та стажуванням, здійснюється згідно умов Положення про навчання студентів та стажування аспірантів, наукових і науково-педагогічних працівників у провідних вищих навчальних закладах та наукових установах за кордоном, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України № 411 від 13 квітня 2011 р. Університет також може за рахунок інших джерел, не заборонених чинним законодавством, здійснювати фінансування витрат, пов'язаних з навчанням та стажуванням.

1.9. Відповідальність за організацію відбору кандидатів для участі в конкурсі покладається на нижчеперелічених посадових осіб:

1.9.1. на рівні інститутів (факультетів) – на директорів (деканів);

1.9.2. на загальноуніверситетському рівні:

- щодо відбору студентів для участі у конкурсі – на першого проректора – проректора з науково-педагогічної діяльності;

- щодо відбору аспірантів, наукових та науково-педагогічних працівників для участі у конкурсі – на проректора з наукової роботи;

1.10. Координація роботи щодо відбору кандидатів для участі у конкурсі покладається на проректора, відповідального за розподілом обов'язків за напрям міжнародної діяльності; загальноорганізаційне забезпечення – на відділ міжнародних зв'язків.

2. Вимоги для осіб, які претендують на навчання та стажування

2.1. Претенденти на участь у конкурсі повинні володіти на необхідному рівні англійською мовою або мовою країни, в якій передбачається проходження навчання або стажування.

2.2. Студенти та аспіранти повинні навчатися в університеті за спеціальністю, яка відповідає переліку пріоритетних напрямів освіти і науки.

2.3. Студент, що претендує на участь у конкурсі також повинен відповідати таким вимогам:

1) мати високі результати навчання за програмою підготовки магістра;

2) мати досягнення у студентській науково-дослідній роботі, у тому числі перемоги в конкурсах студентських наукових робіт, наукові публікації тощо.

2.4. Аспірант, науковий або науково-педагогічний працівник, що претендує на участь у конкурсі, повинен також відповідати таким вимогам:

1) мати наукові статті, опубліковані у зарубіжних, міжнародних та вітчизняних фахових виданнях, патенти;

2) брати участь у зарубіжних, міжнародних та всеукраїнських наукових і науково-практичних конференціях, симпозіумах;

3) як правило, брати участь у виконанні господарських договорів, грантів різних типів.

2.5. Науковий або науково-педагогічний працівник, що претендує на проходження стажування також повинен відповідати таким вимогам:

1) мати науковий ступінь кандидата наук та стаж наукової або науково-педагогічної роботи не менш як три роки;

2) здійснювати наукові дослідження за тематикою, яка відповідає переліку пріоритетних напрямів освіти і науки;

3) мати стаж роботи в університеті не менш як один рік.

3. Порядок оформлення та розгляду документів

3.1. Особа, що претендує на проходження навчання або стажування, подає до відділу міжнародних зв'язків для розгляду на Вченій раді університету наступні документи:

1) заяву на ім'я ректора з проханням про направлення на навчання або стажування (додатки 1.1, 1.2, 1.3);

2) виписку з особової справи за формою, встановленою Міністерством (додатки 2.1, 2.2, 2.3);

3) витяг з протоколу засідання кафедри (для студентів - випускової кафедри) та вченої ради інституту (факультету) з висновком щодо відповідної рекомендації (додатки 3.1, 3.2 та 4.1, 4.2);

4) проект індивідуального плану навчання або стажування (додатки 5.1, 5.2, 5.3), який повинен містити інформацію про мету, завдання, доцільність та строк навчання або стажування, програму навчання або види запланованої наукової роботи, очікувані результати, а також пропозиції щодо продовження проведення досліджень або впровадження їх результатів;

5) висновок кафедри іноземних мов щодо рівня володіння англійською мовою, або мовою країни, де передбачається проходження навчання або стажування (додаток б).

3.2. На засідання Вченої ради питання вносяться та доповідаються проректорами за відповідними напрямками діяльності:

- перший проректор – проректор з науково-педагогічної діяльності – щодо студентів, які претендують на участь у конкурсі;

- проректор з наукової роботи – щодо аспірантів, наукових та науково-педагогічних працівників, які претендують на участь у конкурсі.

3.3. За результатами розгляду зазначених документів Вчена рада університету приймає рішення щодо рекомендації даної особи для участі у конкурсі або мотивованої відмови.

3.4. До конкурсної комісії Міністерства подаються наступні документи по кожній особі, яка рекомендована для участі у конкурсі Вченою радою університету:

- лист-рекомендацію за підписом ректора (додатки 7.1, 7.2, 7.3);

- витяг з протоколу засідання Вченої ради університету (додаток 8.1, 8.2);

- виписку з особової справи кандидата (додатки 2.1, 2.2, 2.3);

- копії документів, зазначених у підпунктах 1, 3, 4 пункту 3.1 цього Положення.

3.5. Відділ міжнародних зв'язків направляє документи для участі у конкурсі до Міністерства.

4. Підведення підсумків навчання та стажування

4.1. Особа, що пройшла навчання або стажування, протягом місяця після його завершення зобов'язана подати у письмовій формі ректору університету довідку про результати навчання (додаток 9) або звіт про результати провадження науково-дослідної (науково-технічної) або науково-педагогічної діяльності (додатки 10.1, 10.2), які попередньо розглядаються на засіданні кафедри, вченої ради інституту (факультету) і затверджуються Вченою радою університету.

4.2. Науково-педагогічні працівники також додають до звіту (п. 4.1.) план впровадження результатів стажування в навчальний процес; підсумки виконання плану доповідаються через рік на засіданні вченої ради інституту (факультету).

5. Прикінцеві положення

5.1. Зміни та доповнення до Положення можуть вноситись рішенням Вченої ради університету або наказами ректора.

Проект Положення вносить
Начальник відділу міжнародних зв'язків



К. І. Кириченко

Положення розглянуто і схвалено Вченою радою університету.
Протокол № 14 від «23» червня 2011 р.

Вчений секретар



А. І. Рубан

Ректору Сумського державного університету

студента _____
(факультет, група)

(прізвище, ім'я, по батькові)

З А Я В А

Прошу Вас розглянути на засіданні Вченої ради можливість направити мене на навчання в _____
(навчальний заклад, країна)

за рахунок коштів державного бюджету.

До заяви додаю: витяг з протоколу засідання кафедри, вченої ради інституту (факультету) з висновком про рекомендацію на навчання або стажування.

Дата

Підпис

Ректору Сумського державного університету

аспіранта _____

(назва структурного підрозділу)

(прізвище, ім'я, по батькові)

З А Я В А

Прошу Вас розглянути на засіданні Вченої ради можливість направити мене на стажування в _____
(навчальний заклад, країна)

за рахунок коштів державного бюджету.

До заяви додаю: витяг з протоколу засідання кафедри, вченої ради інституту (факультету) з висновком про рекомендацію на навчання або стажування.

Дата

Підпис

Ректору Сумського державного університету

науково-педагогічного працівника

(посада, назва структурного підрозділу)

(прізвище, ім'я, по батькові)

З А Я В А

Прошу Вас розглянути на засіданні Вченої ради можливість направити мене на стажування в _____
(навчальний заклад, країна)

за рахунок коштів державного бюджету.

До заяви додаю: витяг з протоколу засідання кафедри, вченої ради інституту (факультету) з висновком про рекомендацію на навчання або стажування.

Дата

Підпис

Витяг
із протоколу № _____

засідання кафедри _____
(назва кафедри)

Сумського державного університету.

Дата засідання: « _____ » _____ 20 ____ р.

Присутні: _____ членів кафедри із _____

Слухали: _____

Про направлення студента _____
(номер групи, прізвище, ім'я, по батькові)

на навчання до _____
(навчальний заклад, країна)

Ухвалили:

Клопотати перед Вченою радою Сумського державного університету щодо

направлення студента _____
(номер групи, прізвище, ім'я, по батькові)

на навчання до _____
(навчальний заклад, країна)

з " _____ " _____ 20 ____ року по " _____ " _____ 20 ____ року за рахунок

коштів державного бюджету.

Результати голосування:

За _____

Проти _____

Утримались _____

Завідувач кафедри
(науковий ступінь, вчене звання)

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

Секретар

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

Витяг
із протоколу № _____

засідання кафедри _____
(назва кафедри)
Сумського державного університету.

Дата засідання: «_____» _____ 20 ____ р.

Присутні: _____ членів кафедри із _____

Слухали: _____

Про направлення _____
(посада, структурний підрозділ, прізвище, ім'я, по батькові)

на стажування до _____
(навчальний заклад, країна)

Ухвалили:

Клопотати перед Вченою радою Сумського державного університету щодо
направлення _____
(посада, структурний підрозділ, прізвище, ім'я, по батькові)

на стажування до _____
(навчальний заклад, країна)

з "_____" _____ 20 ____ року по "_____" _____ 20 ____ року за рахунок
коштів державного бюджету.

Результати голосування:

За _____

Проти _____

Утримались _____

Завідувач кафедри
(науковий ступінь, вчене звання)

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

Секретар

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

Витяг
із протоколу № _____

засідання вченої ради інституту/ факультету _____

Сумського державного університету.

Дата засідання: « _____ » _____ 20 ____ р.

Присутні: _____ членів інституту/факультету із _____

Слухали: _____

Про направлення студента _____
(група, прізвище, ім'я, по батькові)

на навчання до _____
(навчальний заклад, країна)

Ухвалили:

Клопотати перед Вченою радою Сумського державного університету направити
студента _____
(група, прізвище, ім'я, по батькові)

на навчання до _____
(навчальний заклад, країна)

з " _____ " _____ 20 ____ року по " _____ " _____ 20 ____ року за рахунок
коштів державного бюджету.

Результати голосування:

За _____

Проти _____

Утримались _____

Директор (декан)
(науковий ступінь, вчене звання)

(підпис)

(прізвище та ініціали)

Секретар

(підпис)

(прізвище та ініціали)

Витяг
із протоколу № _____

засідання вченої ради інституту/ факультету _____

Сумського державного університету.

Дата засідання: « _____ » _____ 20 ____ р.

Присутні: _____ членів інституту/факультету із _____

Слухали: _____

Про направлення _____
(посада, структурний підрозділ, прізвище, ім'я, по батькові)

на стажування до _____
(навчальний заклад, країна)

Ухвалили:

Клопотати перед Вченою радою Сумського державного університету направити

_____ (посада, структурний підрозділ, прізвище, ім'я, по батькові)

на стажування до _____
(навчальний заклад, країна)

з " _____ " _____ 20 ____ року по " _____ " _____ 20 ____ року за рахунок

коштів державного бюджету.

Результати голосування:

За _____

Проти _____

Утримались _____

Директор (декан)
(науковий ступінь, вчене звання)

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

Секретар

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

Витяг
з протоколу засідання Вченої ради
Сумського державного університету

від _____ № _____

Членів ради _____

Присутні _____

Слухали: Про рекомендацію як претендента на навчання за кордоном студента

_____ (факультет, група)

_____ (прізвище, ім'я, по батькові)

Ухвалили: Рекомендувати, як претендента на навчання за кордоном студента

_____ (факультет, група)

_____ (прізвище, ім'я, по батькові)

Результати голосування:

За _____

Проти _____

Утримались _____

Голова Вченої ради

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

Вчений секретар

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

Витяг
з протоколу засідання Вченої ради
Сумського державного університету

від _____ № _____

Членів ради _____

Присутні _____

Слухали: Про рекомендацію як претендента на стажування за кордоном

_____ (посада, структурний підрозділ)

_____ (прізвище, ім'я, по батькові)

Ухвалили: Рекомендувати, як претендента на стажування за кордоном

_____ (посада, структурний підрозділ)

_____ (прізвище, ім'я, по батькові)

Результати голосування:

За _____

Проти _____

Утримались _____

Голова Вченої ради

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

Вчений секретар

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

Довідка
про результати навчання

Студента _____
(група, факультет)

Сумського державного університету _____
(прізвище, ім'я, по батькові)

Закордонний навчальний заклад, в якому проходив навчання _____
(країна, місто, назва навчального закладу)

Назва програми за якою навчався за кордоном _____

Результати навчання за кордоном* _____

(дата)

(підпис студента)

Висновок кафедри _____
(назва)

про результати навчання студента за кордоном _____

* Інформація про вивчені дисципліни та кількість годин на кожну з них, участь у наукових дослідженнях (назва, інформація про виконану особисто студентом роботу, отримані результати) тощо.

Звіт

про результати провадження науково-дослідної (науково-технічної) діяльності

(прізвище, ім'я, по батькові)

(посада, назва структурного підрозділу)

Сумського державного університету.

Закордонний навчальний заклад, в якому проходив стажування

(країна, місто, назва навчального закладу/наукової установи)

Науковий напрям за яким стажувався за кордоном _____

Результати, які отримав під час стажування за кордоном* _____

(дата)

(підпис)

Висновок Вченої ради Сумського державного університету про результати
стажування _____

* Інформація про участь у наукових дослідженнях (назва та інформація про виконану особисто роботу, отримані результати) тощо.

Звіт
про результати провадження науково-педагогічної діяльності

(прізвище, ім'я, по батькові)

(посада, назва структурного підрозділу)

Сумського державного університету.

Закордонний навчальний заклад, в якому проходив стажування

(країна, місто, назва навчального закладу/наукової установи)

Науковий напрям за яким стажувався за кордоном _____

Результати, які отримав під час стажування за кордоном* _____

(дата)

(підпис)

Висновок Вченої ради Сумського державного університету про результати стажування _____

* Інформація про участь у наукових дослідженнях (назва та інформація про виконану особисто роботу, отримані результати) тощо.

ПРОЕКТ
індивідуального плану навчання студента за кордоном

_____ (прізвище, ім'я, по батькові студента)

_____ (група, факультет)

Сумського державного університету.

Закордонний навчальний заклад, в якому проходитиме навчання _____

_____ (країна, місто, назва навчального закладу)

Назва програми, за якою буде навчатися за кордоном _____

Мета навчання _____

Завдання навчання _____

Доцільність навчання _____

Строк навчання _____

Програма навчання та очікувані результати _____

_____ (дата)

_____ (підпис студента)

Висновок Вченої ради Сумського державного університету про результати навчання _____

ПРОЕКТ
індивідуального плану стажування аспіранта за кордоном

_____ (прізвище ім'я по батькові)

_____ (посада, назва структурного підрозділу)

Сумського державного університету.

Закордонний навчальний заклад, в якому проходитиме стажування _____

_____ (країна, місто, назва навчального закладу)

Назва програми (наукового напрямку), за якою буде стажуватися за кордоном

Мета стажування _____

Завдання стажування _____

Доцільність стажування _____

Строк стажування _____

Програма стажування або види запланованої наукової роботи, очікувані результати, а також пропозиції щодо продовження проведення досліджень або впровадження їх результатів _____

_____ (дата)

_____ (підпис аспіранта)

Висновок Вченої ради Сумського державного університету про результати стажування _____

ПРОЕКТ
індивідуального плану стажування науково-педагогічного працівника
за кордоном

_____ (прізвище ім'я, по батькові)

_____ (посада, назва структурного підрозділу)

Сумського державного університету.

Закордонний навчальний заклад, в якому проходитиме стажування _____

_____ (країна, місто, назва навчального закладу)

Назва програми (наукового напрямку), за якою буде стажуватися за кордоном

Мета стажування _____

Завдання стажування _____

Доцільність стажування _____

Строк стажування _____

Програма стажування або види запланованої наукової роботи, очікувані результати, а також пропозиції щодо продовження проведення досліджень або впровадження їх результатів _____

_____ (дата)

_____ (підпис науково-педагогічного співробітника)

Висновок Вченої ради Сумського державного університету про результати стажування _____

Лист-рекомендація

Конкурсній комісії з відбору осіб на навчання та стажування за кордоном
Міністерства освіти і науки, молоді та спорту

Сумський державний університет рекомендує як претендента на навчання за

кордоном студента _____
(назва факультету)

_____ (прізвище, ім'я, по-батькові)

за навчальною програмою _____
(назва навчального закладу, місто, країна)

Претендент володіє іноземною мовою на необхідному рівні.

Ректор

А. В. Васильєв

дата

М.П.

Лист-рекомендація

Конкурсній комісії з відбору осіб на навчання та стажування за кордоном
Міністерства освіти і науки, молоді та спорту

Сумський державний університет рекомендує як претендента на стажування за

кордоном аспіранта _____
(назва кафедри)

_____ (прізвище, ім'я, по-батькові)

за навчальною програмою _____
(назва навчального закладу, місто, країна)

Претендент володіє іноземною мовою на необхідному рівні.

Ректор

А. В. Васильєв

дата

М.П.

Лист-рекомендація

Конкурсній комісії з відбору осіб на навчання та стажування за кордоном
Міністерства освіти і науки, молоді та спорту

Сумський державний університет рекомендує як претендента на стажування за

кордоном _____

(посада, структурний підрозділ)

(прізвище, ім'я, по батькові)

за навчальною програмою _____

(назва навчального закладу, місто, країна)

Претендент володіє іноземною мовою на необхідному рівні.

Ректор

А. В. Васильєв

дата

М.П.

ВИПISKA

з особової справи аспіранта (претендента на стажування за кордоном)
який/яка навчається в Сумському державному університеті

_____ (прізвище, ім'я, по батькові)

Зарахований до аспірантури наказом № _____ від _____

Джерело фінансування навчання в аспірантурі _____

Тема кандидатської дисертації _____

затверджена Вченою радою Сумського державного університету,
протокол № _____ від _____

Інформація про складання кандидатських іспитів _____

Атестований за _____ рік навчання рішенням Вченої ради Сумського
державного університету, протокол № _____ від _____

Інформація щодо наукових та науково-методичних праць (зазначаються праці,
які опубліковані у зарубіжних, міжнародних та вітчизняних фахових
виданнях, патенти) _____

Інформація щодо участі у зарубіжних, міжнародних та національних наукових
і науково-практичних конференціях, симпозіумах _____

Ректор

А. В. Васильєв

Начальник відділу кадрів

О. С. Крупіна

дата

М.П.

ВИПISKA

з особової справи науково-педагогічного працівника
(претендента на стажування за кордоном)
який/яка працює в Сумському державному університеті

Прізвище, ім'я, по батькові _____

Вчений ступінь _____

Вчене звання _____

Кафедра _____

Посада _____

Інформація щодо роботи за останні три роки відповідно до записів в трудовій книжці _____

Перелік навчальних дисциплін, які викладає претендент _____

Тематика наукових досліджень роботи _____

Інформація щодо наукових та науково-методичних праць (зазначаються праці, які опубліковані у зарубіжних, міжнародних та вітчизняних фахових виданнях, патенти) _____

Інформація щодо участі в зарубіжних, міжнародних та національних наукових і науково-практичних конференціях, симпозіумах _____

Ректор

А. В. Васильєв

Начальник відділу кадрів

О. Є. Крупіна

дата

М.П

ВИПISKA
з особової справи студента
(претендента на навчання за кордоном)
який/яка навчається в Сумському державному університеті

(прізвище, ім'я, по батькові)

Зарахований на навчання наказом № _____ від _____
спеціальність _____

Джерело фінансування навчання _____

Інформація щодо результатів навчання за програмою підготовки
магістра _____

Інформація щодо досягнень у студентській науково-дослідній роботі

Ректор

А. В. Васильєв

Начальник відділу кадрів

О. Є. Крупіна

дата

М.П.

ВИСНОВОК
щодо рівня володіння іноземною мовою

виданий _____ в тому, що він/вона
(прізвище, ім'я, по батькові)
на достатньому/недостатньому рівні (необхідне підкреслити) володіє
_____ мовою для участі у навчанні або
(вказати іноземну мову)
стажуванні за кордоном.

Зав. кафедри іноземних мов

Литвиненко Г. І.

